

# WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 66/2011

## Tradução Livre

### Internet Explorer: Microsoft plans 'silent' updates

*Internet Explorer: Microsoft planeja atualização silenciosa*

From January, Internet Explorer (IE) users will be automatically updated to the latest version of the browser.  
*Para janeiro, os usuários do Internet Explorer (IE) serão automaticamente atualizados para a última versão do navegador de internet.*

Microsoft said it was starting the project to update millions of machines to improve security online.  
*A Microsoft disse que ela estava começando o projeto de atualização das máquinas para melhorar a segurança online.*

Future updates to the browser would be applied without a user's knowledge to help beat scammers catching people out with fake updates.

*Futuras atualizações para os navegadores de internet poderiam ser aplicadas sem o conhecimento do usuário para ajudar a bater os fraudadores que pegam as pessoas com falsas atualizações.*

Those who did not want their browser updated could opt out or uninstall the software, said Microsoft.  
*Aqueles que não quiserem seus navegadores de internet atualizados poderiam pela não atualização ou desinstalar o software, disse a Microsoft.*

"The Web overall is better - and safer - when more people run the most up-to-date browser," wrote Ryan Gavin, Microsoft's IE boss, in a blogpost explaining the plan.  
*"A Web toda é melhor – e segura – quando mais pessoas rodam o mais atualizado navegador de internet", escreveu Ryan Gavin, chefe do IE da Microsoft, em uma publicação no blog explicando o plano.*

He said the data gathered by Microsoft for its security intelligence reports showed that many cyber criminals targeted old or outdated software when they tried to trick people into installing fake updates.  
*Ele disse que os dados juntados pela Microsoft para seus relatórios de inteligência de segurança mostraram que muitos criminosos cibernéticos miram em velhos ou ultrapassados softwares quando eles tentam enganar as pessoas instalando falsas atualizações.*

To beat such scams, Mr Gavin, said that once the latest version of the browser was installed all future updates would arrive silently and be applied without a user getting involved.  
*Para bater desta maneira os fraudadores, o Senhor Gavin, disse que somente a última versão do navegador de internet era instalada todas as futuras atualizações poderiam chegar silenciosamente e ser aplicada sem o envolvimento do usuário.*

Chester Wisniewski, senior security advisor at Sophos, said the plan would aid those who did not see the importance of staying up to date.  
*Chester Wisniewski, conselheiro sênior de segurança da Sophos, disse que o plano poderia ajudar aqueles que não veem a importância de estar atualizado.*

"Microsoft has been struggling with browser stragglers for years," he said in a statement.  
*"A Microsoft tem estado lutando com navegadores de internet vagabundos por anos", ele disse em um pronunciamento.*

<http://www.bbc.co.uk/news/technology-16214912>